highadventure.ch

MAGIC 3

STAY WARM, STAY FLYING



BATTERIEN EINSETZEN

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Reissverschluss öffnen, den Stecker suchen und die Batterie anschliessen.




Lege die Batterie in die Tasche und schliesse den Reissverschluss.




MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Verbinde das Verlängerungskabel mit der Powerbank und lege die Powerbank in deine Jackentasche oder ins Cockpit.



Führe das Verlängerungskabel durch den Jackenärmel und unter den Fangriemen.




Öffne den Reissverschluss, finde den Anschluss, stecke das Verlängerungskabel ein und schliesse den Reissverschluss wieder.



SO LÄDST DU DIE AKKUS AUF

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Verwende das mitgelieferte Schnellladegerät.

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Verwende entweder ein Ladegerät mit zwei Ausgängen oder zwei separate Ladegeräte (nicht enthalten). Wir empfehlen PD-Schnellladegeräte (mindestens 9V/2A oder 12V/1.5A), damit die Powerbanks in wenigen Stunden voll aufgeladen sind.

👉 Mehr Infos zum Laden findest du in diesem Handbuch.

HEIZREGLER

Einschalten	👆 + — 3 s Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (startet auf hoher Stufe)
Mittlere Stufe	• einmal kurz drücken
Niedrige Stufe	• erneut kurz drücken
Ausschalten	👆 + — 3 s Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten – egal auf welcher Stufe

📝 Der Handschuh startet immer auf der höchsten Stufe. Wird nichts eingestellt, schaltet er nach 5 Minuten automatisch auf die mittlere Stufe.

📝 Die Heizdauer hängt von der Aussentemperatur ab – je kälter es ist, desto schneller entlädt sich der Akku.

AKKUSTANDSANZEIGE

Jedes Mal, wenn du die Heizstufe änderst, leuchtet die Anzeige für 5 Sekunden auf.

Thermik XC / XC PRO Akku-Kit erforderlich – separat erhältlich.

MAGIC 3 Thermik XC bundle

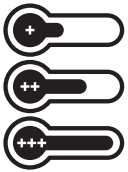
- Zwei 7,4 V 3.000 mAh Li-Po-Akkus
- Ein Dual-Ladegerät mit EU-Stecker

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Zwei 7,4 V 20.000 mAh Li-Po Powerbanks
- Zwei Akku-Verlängerungskabel (einfaches Kabel)
- Ein Akku-Verlängerungskabel (Y-Kabel)
- Zwei USB-A- zu USB-C-Ladekabel

HEIZDAUER

Abhängig von Heizstufe & Aussentemperatur.



°C	Thermik XC	Thermik XC PRO
40 – 45	9 – 10 hs	27 – 30 hs
50 – 55	5 – 6 hs	15 – 18 hs
60 – 65	2.5 – 3 hs	8 – 9 hs

ANWENDUNG & PFLEGE

- Aufladen: Batterien vor der ersten Nutzung vollständig laden.
- Einstecken: Batterien oder Verlängerungskabel vorsichtig mit dem Stromkabel in der Tasche verbinden.
- Anziehen: Zieh die Handschuhe erst kurz vorm Start an. Wenn du sie schon im Warmen trägst, schwitzt du sie nur voll – und sie trocknen schlecht.
- Einschalten: Knopf drücken volle Heizleistung. Jeder weitere Druck wechselt den Heizmodus. Handschuh startet im High-Modus und schaltet nach 5 Minuten automatisch auf Medium, wenn du nichts änderst.
- Pflegehinweis: Nur von Hand waschen – nicht in die Maschine. Anschliessend langsam trocknen, fern von Hitzequellen.

LADEVORGANG

- Batterien oder Verlängerungskabel vor dem Laden vom Handschuh trennen.
- Vor der ersten Nutzung vollständig aufladen.

MAGIC 3 Thermik XC bundle (Ladegerät):

- Rotes Licht = Ladevorgang läuft
- Grünes Licht = Laden abgeschlossen

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Dual-Output -Ladegerät oder zwei separate Ladegeräte verwenden. Wir empfehlen PD-Schnellladegeräte (min. 9V/2A oder 12V/1.5A), damit die Powerbanks in wenigen Stunden aufgeladen sind.
- Hinweise des Ladegeräte-Herstellers beachten.

⚠ **Achtung**

- Batterien oder Powerbanks immer ausserhalb der Handschuhe laden.
- Vor Stössen, Kurzschluss und Hitze schützen.
- Nicht öffnen, zusammendrücken oder ins Feuer werfen.
- Bei Aufblähung oder Verformung sofort nicht mehr benutzen.

⚠ **Warnungen**

- Nicht verwenden bei Temperaturen über 50 °C / 122 °F oder in der Nähe von offenem Feuer.
- Akku nie ins Wasser tauchen.
- Akku nach vollständigem Laden sofort vom Ladegerät trennen.
- Akku beim Laden nie unbeaufsichtigt lassen.
- Nicht im Schlaf tragen.
- Sofort abschalten, wenn Schmerzen oder Unbehagen auftreten.
- Übermässige Hitze, Handschuhe sofort ausziehen und von der Batterie trennen.
- Nur mit den mitgelieferten Akkus/Powerbanks verwenden.

BATTERIEPFLEGE

- Immer Original- oder empfohlenes Ladegerät benutzen.
- Defekte oder aufgeblähte Batterien fachgerecht entsorgen.
- Batterie regelmässig auf Schäden prüfen.
- Batterie nicht auf brennbaren Oberflächen laden und von entzündlichen Materialien fernhalten.
- Kühl, trocken und lichtgeschützt lagern.
- Nicht komplett voll oder leer über längere Zeit lagern.
- Vor Kurzschluss durch Kontakt mit Metallgegenständen schützen.
- Bei längerer Nichtbenutzung Akku mit ca. 40–60 % Ladezustand lagern.
- Die tatsächliche Laufzeit kann abweichen. Akkus haben nur eine begrenzte Anzahl an Ladezyklen und müssen irgendwann ersetzt werden. Wie lange der Akku hält und wie viele Ladezyklen er schafft, hängt von deiner Nutzung und den Einstellun gen ab.

GARANTIE

- 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Akkus, Powerbanks, Ladegerät und Handschuhe.
- Gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.
- Schäden durch unsachgemässe Behandlung, falsche Anwendung oder starke äussere Einflüsse (z. B. übermässige Abnutzung) sind ausgeschlossen.

INSTALLING THE BATTERIES

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Open the zipper, locate the connector, and plug in the battery.




Place the battery in the pocket and close the zipper.




MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Connect the extension cable to the power bank and place the power bank in your jacket pocket or in the cockpit.



Run the extension cable through your jacket sleeve and under the wrist strap.




Open the zipper, locate the connector, plug in the extension cable, and close the zipper again.



HOW TO CHARGE THE BATTERIES

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Use the quick charger that comes with it.

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Use either a dual-output charger or two separate chargers (not included). We recommend PD fast chargers (at least 9V/2A or 12V/1.5A) so the power banks are fully charged within a few hours.

👉 You can find more details about charging in this user manual.

HEATING CONTROLLER

Turn on	+ — 3 s Press and hold the button for 3 seconds (starts on high)
Medium level	• Short press once
Medium level	• Short press again
Turn off	+ — 3 s Press and hold for 3 seconds, no matter which level

📝 The glove always starts on high. If you don't adjust it, it automatically switches to medium after 5 minutes.

📝 Heating time depends on the outside temperature – the colder it is, the faster the battery runs down.

BATTERY POWER INDICATORS

Each time you change the heating level, the indicator lights up for 5 seconds.

Thermik XC / XC PRO battery kit required – sold separately.

MAGIC 3 Thermik XC bundle

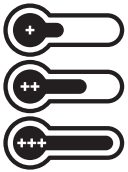
- Two 7.4 V 3,000 mAh Li-Po batteries
- A dual charger with EU plug

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Two 7.4V 20,000 mAh Li-Po power banks
- Two battery extension cables (single power cord)
- One battery extension cable (Y-shaped power cord)
- Two USB-A to USB-C charging cables

HEATING TIME

Depend on selected level & outside temperature.



°C	Thermik XC	Thermik XC PRO
40 – 45	9 – 10 hs	27 – 30 hs
50 – 55	5 – 6 hs	15 – 18 hs
60 – 65	2.5 – 3 hs	8 – 9 hs

USE & CARE

- Charging: Fully charge the batteries before first use.
- Connecting: Carefully plug the batteries or extension cable into the power cable inside the pocket.
- Wearing: Put the gloves on only shortly before takeoff. Wearing them to early before flight will just make your hands sweat – and they won't dry properly.
- Switching on: Press the button full heat. Each further press changes the heat mode. The glove starts in High mode and switches to Medium automatically after 5 minutes if you don't change it.
- Glove Care: Hand wash only – don't put in the machine. Let dry slowly, away from heat sources.

CHARGING

- Disconnect the batteries or extension cables from the glove before charging.
- Fully charge before first use.

MAGIC 3 Thermik XC bundle (Charger):

- Red light = Charging in progress
- Green light = Charging complete

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Use a dual-output charger or two separate chargers. We recommend PD fast chargers (min. 9V/2A or 12V/1.5A) to fully charge the power banks within a few hours.
- Always follow the instructions provided by the manufacturer charger.

⚠ **Attention**

- Always charge batteries or power banks outside the gloves.
- Protect from impacts, short circuit, and heat.
- Do not open, crush, or throw into fire.
- Stop using immediately if swelling or deformation occurs.

⚠ Warnings

- Do not use at temperatures above 50 °C / 122 °F or near open flames.
- Never immerse the battery in water.
- Disconnect the battery from the charger immediately after it is fully charged.
- Never leave the battery unattended while charging.
- Do not wear while sleeping.
- Switch off immediately if you feel pain or discomfort.
- If overheating occurs, remove the gloves right away and disconnect from the battery.
- Use only with the supplied batteries/power banks.

BATTERY CARE

- Always use the original or the recommended charger.
- Dispose of damaged or swollen batteries properly.
- Check the battery regularly for any damage.
- Do not charge the battery on flammable surfaces and keep it away from combustible materials.
- Store in a cool, dry, and dark place.
- Do not store the battery completely full or completely empty for long periods.
- Protect from short circuits by avoiding contact with metal objects.
- Store the battery at about 40–60% charge when not using it for a while.
- Actual runtime may vary. The battery has a limited number of charge cycles and might need to be replaced at some point. Battery life and the number of charge cycles depend on how you use it and your settings.

WARRANTY

- 2-year warranty from the date of purchase on batteries, power banks, charger, and gloves.
- Valid only for material and manufacturing defects.
- Damage caused by improper handling, incorrect use, or strong external influences (e.g. excessive wear) is excluded.

INSTALLATION DES BATTERIES

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Ouvre la fermeture éclair, trouve le connecteur et branche la batterie.




Place la batterie dans la poche et ferme la fermeture éclair.




MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Branche le câble rallonge à la batterie externe et place la batterie dans la poche de ta veste ou dans le cockpit.



Fais passer le câble rallonge par la manche de ta veste et sous la dragonne.




Ouvre la fermeture éclair, repère le connecteur, branche le câble rallonge et referme la fermeture éclair.



COMMENT RECHARGER LES BATTERIES

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Utilise le chargeur rapide fourni.

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Utilise soit un chargeur à double sortie, soit deux chargeurs séparés (non inclus). Nous recommandons des chargeurs rapides PD (au minimum 9V/2A ou 12V/1,5A) pour que les powerbanks soient complètement chargées en quelques heures.

👉 Tu trouveras plus de détails sur la recharge dans ce manuel.

CONTRÔLEUR DE CHAUFFAGE

Allumer — + 3 s
maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes
(démarrage en mode fort)

Niveau moyen
- appuyer brièvement une fois

Niveau bas
- appuyer brièvement à nouveau

Éteindre — + 3 s
maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes,
quel que soit le niveau

Le gant démarre toujours au niveau le plus élevé. Si tu ne changes rien, il passe automatiquement au niveau moyen après 5 minutes.

La durée de chauffage dépend de la température extérieure – plus il fait froid, plus la batterie se décharge vite.

INDICATEURS DE BATTERIE

À chaque changement de niveau de chauffage, le voyant s'allume pendant 5 secondes.

Kit batterie Thermik XC / XC PRO requis – vendu séparément.

MAGIC 3 Thermik XC bundle

- Deux batteries Li-Po 7,4 V 3 000 mAh
- Un double chargeur avec prise européenne

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Deux powerbanks Li-Po 7,4 V 20 000 mAh
- Deux câbles rallonge pour batterie (câble simple)
- Un câble rallonge pour batterie (câble en Y)
- Deux câbles de charge USB-A vers USB-C

DURÉE DE CHAUFFAGE

Selon le niveau de chauffe & la température extérieure.

	°C	Thermik XC	Thermik XC PRO
+	40 – 45	9 – 10 hs	27 – 30 hs
++	50 – 55	5 – 6 hs	15 – 18 hs
+++	60 – 65	2.5 – 3 hs	8 – 9 hs

UTILISATION & ENTRETIEN

- Chargement : Charge complètement les batteries avant la première utilisation.
- Branchement : Branche les batteries ou le câble rallonge doucement au câble d'alim dans la poche.
- Enfilage : Mets les gants juste avant le décollage. Si tu les portes déjà au chaud, tes mains vont transpirer – et les gants vont mal sécher.
- Mise en marche : Appuie sur le bouton puissance max. Chaque pression en plus change le mode de chauffe. Le gant démarre en mode High et passe tout seul en mode Medium après 5 minutes si tu ne touches à rien.
- Conseil d'entretien : Lavage uniquement à la main – pas de machine. Laisse sécher lentement, loin des sources de chaleur.

CHARGEMENT

- Débranche les batteries ou les rallonges du gant avant de les recharger.
- Recharge-les complètement avant la première utilisation.

MAGIC 3 Thermik XC bundle (Chargeur):

- Voyant rouge = Charge en cours
- Voyant vert = Charge terminée

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Utilise un chargeur à double sortie ou deux chargeurs séparés. Nous recommandons des chargeurs rapides PD (min. 9V/2A ou 12V/1,5A) pour recharger les powerbanks en quelques heures seulement.
- Respecte toujours les consignes du fabricant du chargeur.

⚠ **Attention**

- Toujours recharger les batteries ou powerbanks à l'extérieur des gants.
- Protéger contre les chocs, les courts-circuits et la chaleur.
- Ne pas ouvrir, écraser ou jeter au feu.
- Cesser immédiatement l'utilisation en cas de gonflement ou de déformation.

⚠ **Avertissements**

- Ne pas utiliser à des températures supérieures à 50 °C / 122 °F ou à proximité d'une flamme.
- Ne jamais plonger la batterie dans l'eau.
- Débrancher la batterie du chargeur dès qu'elle est complètement chargée.
- Ne jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.
- Ne pas porter pendant le sommeil.
- Éteindre immédiatement en cas de douleur ou d'inconfort.
- En cas de chaleur excessive, retirer les gants immédiatement et déconnecter la batterie.
- Utiliser uniquement avec les batteries/powerbanks fournies.

ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- Utilise toujours le chargeur d'origine ou celui recommandé.
- Élimine correctement les batteries endommagées ou gonflées.
- Vérifie régulièrement la batterie pour détecter des dommages.
- Ne charge pas la batterie sur des surfaces inflammables et garde-la éloignée de matériaux combustibles.
- Conserve-la dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière.
- Ne stocke pas la batterie complètement pleine ou vide pendant de longues périodes.
- Protège-la des courts-circuits en évitant le contact avec des objets métalliques.
- Garde la batterie à environ 40–60 % de charge quand tu ne l'utilises pas pendant un moment.
- L'autonomie réelle peut varier. La batterie dispose d'un nombre limité de cycles de charge et devra peut-être être remplacée un jour. La durée de vie et le nombre de cycles dépendent de ton utilisation et de tes réglages.

GARANTIE

- 2 ans de garantie à compter de la date d'achat sur les batteries, powerbanks, le chargeur et les gants.
- Valable uniquement pour les défauts de matériau et de fabrication.
- Les dommages dus à une mauvaise manipulation, à une utilisation incorrecte ou à des influences extérieures importantes (par ex. usure excessive) sont exclus.

INSERIMENTO BATTERIE

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Apri la zip, trova il connettore e collega la batteria.




Metti la batteria nella tasca e chiudi la cerniera.




MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Collega il cavo di prolunga alla power bank e metti la power bank nella tasca della giacca o nel cockpit.



Fai passare il cavo di prolunga attraverso la manica della giacca e sotto il cinturino da polso.




Apri la cerniera, trova il connettore, collega il cavo di prolunga e richiudi la cerniera.



COME CARICARE LE BATTERIE

MAGIC 3 Thermik XC bundle

Usa il caricatore rapido incluso.

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

Usa un caricatore con doppia uscita oppure due caricatori separati (non inclusi). Ti consigliamo caricatori rapidi PD (almeno 9V/2A o 12V/1.5A) per ricaricare completamente le powerbank in poche ore.

👉 Maggiori dettagli sulla ricarica li trovi in questo manuale.

CONTROLLO DEL RISCALDAMENTO

Accensione — 👆 + ▬ 3 s
tieni premuto il pulsante per 3 secondi
(si avvia al livello alto)

Livello medio — • Premi brevemente una volta

Livello basso — • Premi brevemente di nuovo

Spegnimento — 👆 + ▬ 3 s
Tieni premuto il pulsante per 3 secondi, indipendentemente dal livello

- Il guanto parte sempre al livello massimo. Se non regoli nulla, dopo 5 minuti passa automaticamente al livello medio.
- La durata del riscaldamento dipende dalla temperatura esterna – più fa freddo, più velocemente si scarica la batteria.

INDICATORI DELLA BATTERIA

Ogni volta che cambi il livello di riscaldamento, l'indicatore si accende per 5 secondi.

Kit batteria Thermik XC / XC PRO necessario – venduto separatamente.

MAGIC 3 Thermik XC bundle

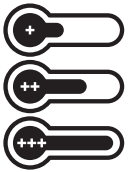
- Due batterie Li-Po da 7,4 V 3.000 mAh
- Un caricabatterie doppio con spina EU

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Due power bank Li-Po da 7,4 V 20.000 mAh
- Due cavi di prolunga per batteria (cavo di alimentazione singolo)
- Un cavo di prolunga per batteria (cavo di alimentazione a Y)
- Due cavi di ricarica da USB-A a USB-C

DURATA DI RISCALDAMENTO

In base al livello di calore & alla temperatura esterna.



°C	Thermik XC	Thermik XC PRO
40 – 45	9 – 10 hs	27 – 30 hs
50 – 55	5 – 6 hs	15 – 18 hs
60 – 65	2.5 – 3 hs	8 – 9 hs

USO & CURA

- Ricarica: Caricare completamente le batterie prima del primo utilizzo.
- Collegamento: Collegare con attenzione le batterie o il cavo di prolunga al cavo di alimentazione nella tasca.
- Indossare: Indossa i guanti solo poco prima del decollo. Se li porti già in un ambiente caldo, ti faranno sudare – e si asciugano male.
- Accensione: Premi il pulsante massima potenza di calore. Ogni ulteriore pressione cambia la modalità di riscaldamento. Il guanto parte in modalità High e dopo 5 minuti passa automaticamente a Medium se non fai nulla.
- Consiglio di cura: Solo lavaggio a mano – non in lavatrice. Asciugare lentamente, lontano da fonti di calore.

RICARICA

- Scollegare le batterie o i cavi di prolunga dal guanto prima della ricarica.
- Caricare completamente prima del primo utilizzo.

MAGIC 3 Thermik XC bundle (Caricatore):

- Luce rossa = Carica in corso
- Luce verde = Carica completata

MAGIC 3 Thermik XC PRO **bundle**

- Usa un caricatore a doppia uscita o due caricatori separati. Consigliamo caricabatterie PD rapidi (min. 9V/2A o 12V/1,5A) per ricaricare i powerbank in poche ore.
- Segui sempre le istruzioni del produttore del caricatore.

⚠ **Attenzione**

- Caricare sempre le batterie o i powerbank fuori dai guanti.
- Proteggere da urti, cortocircuiti e calore.
- Non aprire, schiacciare o gettare nel fuoco.
- Interrompere subito l'uso in caso di rigonfiamento o deformazione.

⚠ **Avvertenze**

- Non utilizzare a temperature superiori a 50 °C / 122 °F o vicino a fiamme libere.
- Non immergere mai la batteria in acqua.
- Scollegare subito la batteria dal caricatore una volta completata la ricarica.
- Non lasciare mai la batteria incustodita durante la ricarica.
- Non indossare durante il sonno.
- Spegnere immediatamente in caso di dolore o fastidio.
- Se si verifica surriscaldamento, togliere subito i guanti e scollegare la batteria.
- Utilizzare solo con le batterie/powerbank fornite.

CURA DELLA BATTERIA

- Usa sempre il caricatore originale o quello raccomandato.
- Smaltisci correttamente le batterie danneggiate o gonfie.
- Controlla regolarmente la batteria per eventuali danni.
- Non caricare la batteria su superfici infiammabili e tienila lontana da materiali combustibili.
- Conserva in un luogo fresco, asciutto e al riparo dalla luce.
- Non conservare la batteria completamente carica o completamente scarica per lunghi periodi.
- Proteggila da cortocircuiti evitando il contatto con oggetti metallici.
- Conserva la batteria con circa il 40–60 % di carica quando non la usi per un po'.
- La durata effettiva può variare. La batteria ha un numero limitato di cicli di ricarica e prima o poi potrebbe dover essere sostituita. La durata e i cicli dipendono dal tuo utilizzo e dalle impostazioni.

GARANZIA

- 2 anni di garanzia a partire dalla data di acquisto su batterie, powerbank, caricatore e guanti.
- Valida solo per difetti di materiale e di fabbricazione.
- Sono esclusi i danni causati da uso improprio, applicazione scorretta o forti influssi esterni (ad es. usura eccessiva).